



## Request for Quotation (RFQ) / Запит ціни (ЗЦ)

Date of RFQ/ Дата Запиту:	03.09.2024
------------------------------	------------

RFQ reference No./ ЗЦ номер:	PF2408UA720/2
Title / Назва:	Desk research services "Expert analysis of the labour market in Ukraine from a gender perspective"/ Послуги з проведення вторинного дослідження "Експертний аналіз ринку праці в Україні з гендерної перспективи"
No. of pages/ Кількість сторінок:	3
Region/ Регіон	Ukraine/ Україна

From/ Від:	Ivanna Holdzitska, procurement manager Іванна Голдзіцька, менеджерка із закупівель	Contact e-mail/ (please translate):	<a href="mailto:procurement@divchata.org">procurement@divchata.org</a>
---------------	---	--	--

Take part in the procurement competition for the purchase of desk research services "Expert analysis of the labour market in Ukraine from a gender perspective"/  
Взяти участь у конкурсі на закупівлю послуг з проведення вторинного дослідження "Експертний аналіз ринку праці в Україні з гендерної перспективи"

### Manner of Submission/ Спосіб подання:

Bids to be submitted by e-mail to:  
Цінові пропозиції, надсилаються електронною поштою на адресу: [procurement@divchata.org](mailto:procurement@divchata.org)

### Content of the application/ Вміст заявки:

Within the framework of the project "Empowering Women in Ukraine through Employment Reskilling", with the financial support of Solidaritätsdienst International (SODI), the NGO "Girls" announces a tender (direct purchase, at least three written offers) for the procurement of services to conduct a study on the current labour market in Ukraine from a gender perspective and to prepare an analytical report on the results.

### Aim of the study:

To prepare an analysis of the Ukrainian labour market, taking into account changes caused by the war and possible gender imbalances. The study should provide a comprehensive picture of the current state of the labour market in Ukraine, present its gender profile, identify changes in the employment structure, as well as key trends, challenges and opportunities.

### Objectives of the study:

1. To analyse the current state of the labour market in Ukraine, taking into account the economic and social conditions.
2. To assess the main changes in the structure of employment and unemployment.
3. To analyse possible gender imbalances in the labour market, in particular in the areas of employment, unemployment and wages of men and women.
4. Analyse the changing roles of men and women in the labour market.
5. Outline the main challenges facing women in the labour market today (discrimination, limited access to resources and opportunities, etc.) and new opportunities for career development.
6. To formulate recommendations for overcoming the problems identified and increasing gender equality in the labour market in Ukraine.

### Sources of information:

1. Official statistics (State Statistics Service of Ukraine, Ministry of Economy of Ukraine, etc.).
2. Analytical reports and studies (international organisations such as the UN, WHO, IBRD, as well as Ukrainian NGOs etc.).
3. Publications in academic journals and media covering the labour market situation.
4. Data from sociological surveys and research on gender and employment.
5. Interviews and expert opinions of specialists in the field of economics, sociology and gender studies.

### Report format:

Length: 30-40 pages (with possible annexes).

Language: Ukrainian.

Structure: Main text, diagrams, tables, conclusions and recommendations.

В межах проєкту «Розширення прав і можливостей жінок в Україні шляхом перекваліфікації», що реалізується за фінансової підтримки Solidaritätsdienst International (SODI), громадська організація «Дівчата» оголошує конкурс на закупівлю послуг проведення дослідження сучасного ринку праці в Україні з гендерної перспективи та підготовки аналітичного звіту за його результатами.

### Meta дослідження:

Підготувати аналіз українського ринку праці з урахуванням змін, зумовлених війною, а також ймовірних гендерних диспропорцій. Дослідження має надати висвітлені уявлення про поточний стан ринку праці в Україні, представити його гендерну характеристику, виявити зміни у структурі зайнятості, а також ключові тенденції, виклики та можливості.

### Завдання дослідження:

1. Провести аналіз поточного стану ринку праці в Україні, враховуючи економічні та соціальні умови.
2. Оцінити основні зміни у структурі зайнятості та безробіття.
3. Проаналізувати ймовірні гендерні диспропорції на ринку праці, зокрема у сфері зайнятості, безробіття та оплати праці серед чоловіків та жінок.
4. Проаналізувати зміну ролей чоловіків і жінок у професійній сфері.
5. Окреслити основні виклики, з якими стикаються сьогодні жінки на ринку праці (дискримінацію, обмежений доступ до ресурсів та можливостей тощо), та нові доступні можливості професійного розвитку.
6. Підготувати рекомендації для подолання виявлених проблем і підвищення гендерної рівності на ринку праці в Україні.

### Джерела інформації:

1. Офіційна статистика (Державна служба статистики України, Міністерство економіки України тощо).
2. Аналітичні звіти та дослідження (міжнародні організації, такі як ООН, ВООЗ, МБРР, а також українські НДО та аналітичні центри).
3. Публікації в наукових журналах та ЗМІ, що висвітлюють ситуацію на ринку праці.
4. Дані соціологічних опитувань і досліджень, що стосуються гендерних питань та зайнятості.
5. Інтерв'ю та експертні думки фахівців у галузі економіки, соціології та гендерних досліджень.

### Формат звіту:

Обсяг: 30-40 сторінок (з можливими додатками).

Мова: Українська.

Структура: Основний текст, діаграми, таблиці, висновки та рекомендації.

### Features of the request/ Особливості запиту:

Deadline: September - November 2024

1. Search, systematization of sources - 15 working days
2. Processing and analysis of sources - 20 working days
3. Preparation of a report based on the results of the analysis - 10 working days
4. Translation into English - 10 working days.

Термін виконання: Вересень - Листопад 2024 року

1. Пошук, систематизація джерел - 15 робочих днів
2. Опрацювання та аналіз джерел - 20 робочих днів
3. Підготовка звіту за результатами аналізу - 10 робочих днів
4. Переклад англійською - 10 робочих днів.

### Requirements / Вимоги:

Please take note of the following requirements and conditions relate to provide of the abovementioned services /

Будь ласка, зверніть увагу на наступні вимоги та умови, пов'язані з наданням вищезгаданих послуг:

Qualification requirements for the contractor/ Кваліфікаційні вимоги до підрядника:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Experience in conducting secondary research in the field of economics, sociology or gender studies.</li> <li>2. Knowledge of modern methods of data collection and analysis.</li> <li>3. Ability to prepare analytical reports and recommendations.</li> <li>4. University degree in economics, sociology, statistics, human resource management or related disciplines.</li> <li>5. In-depth understanding of the labour market, employment trends, factors affecting labour supply and demand.</li> <li>6. Skills in working with large amounts of data, analysing statistical information and forecasting.</li> <li>7. Ability to effectively present research findings and communicate complex ideas to non-specialists.</li> </ol>
The term of delivery of services/ Термін надання послуг:	until November 2024/до Листопада 2024 року
The supplier can submit a price offer:/ Постачальник може подати цінову пропозицію:	By total amount/ За загальною сумою
Deadline for the Submission of Quotation/ Кінцевий термін подання пропозицій:	September 9, 2024 until 23:59 Kyiv time./ 09 вересня 2024 року до 23:59 за київським часом.
All documentations shall be in this language / Вся документація повинна бути складена мовою:	Ukrainian/ Українською
Documents provided by the supplier/ Документи, які подає підрядник:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Registration documents.</li> <li>2. A resume or portfolio indicating relevant experience in conducting similar research.</li> <li>3. Completed Price Proposal (Annex A1) with signature and seal (if any), sent in PDF format.</li> <li>4. A detailed estimate of the provision of services, drawn up in an arbitrary form with a signature and seal (if any), sent in PDF format.</li> <li>5. Duly signed Supplier Code of Conduct sent in .pdf format</li> <li>6. Recommendations (if available)</li> </ol> <p>If the above Mandatory Documents are not submitted, the application may be considered <b>INVALID</b>.</p>
Period of validity of quotes starting the submission date/ Термін дії пропозицій:	30 days/днів
Payment terms / Умови платежу:	50% prepayment/ 50% postpayment 50% передоплати/ 50% післяплата
Evaluation criteria / Критерії оцінки :	<p><b>1. Administrative assessment</b> Assessment of submitted documents is carried out on a pass/fail basis. If a participant in the competition does not pass the administrative evaluation stage, further evaluation is terminated.</p> <p><b>2. Technical assessment</b> Compliance with qualification requirements. The proposal with the highest compliance proceeds to the financial evaluation.</p> <p><b>3. Financial evaluation</b> Acceptable price offer.</p>
Type of Contract to be Signed/ Тип договору який буде підписано:	<p><b>A service contract will be concluded with the winner, which will specify the detailed terms of cooperation.</b></p> <p><b>З переможцем буде укладено договір про надання послуг, в якому будуть зазначені детальні умови співпраці.</b></p>
Proposals offered shall be reviewed based on completeness and compliance of the quotation with the minimum specifications described above and any other annexes providing details of NGO "Girls" requirements./ Запропоновані пропозиції розглядатимуться з урахуванням наявності повного пакету та відповідності пропозиції мінімальним характеристикам, описаним вище, а також будь-яким іншим додаткам, які містять дані про вимоги ГО "Дівчата".	
At any time during the validity of the quotation, no price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market factors shall be accepted by NGO "Girls" after it has received the quotation./ У будь-який час протягом дії пропозиції, зміни ціни через підвищення, інфляцію, коливання обмінного курсу або будь-який інший ринковий фактор не прийматимуться ГО "Дівчата" після отримання пропозиції.	
NGO "Girls" is not bound to accept any quotation, nor award a contract/Purchase Order, nor be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process./ ГО "Дівчата" не зобов'язується приймати будь-яку пропозицію або укласти контракт/замовлення, а також не несе відповідальності за будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням пропозиції Підрядником, незалежно від результату або методу проведення процесу відбору.	
NGO "Girls" expects its suppliers to adhere to the Supplier Code of Conduct. / ГО "Дівчата" очікує від Постачальників дотримання Кодексу поведінки для постачальників.	

**Thank you and we look forward to receiving your quotation. /  
Дякуємо та чекаємо на вашу пропозицію.**

Sincerely yours, NGO "Girls"/ З повагою, ГО "Дівчата"